
САН ХУАН - GAC: Обновление от PSWG

Воскресенье, 11 марта 2018 года - с 11:30 до 12:00 АСТ

ICANN61 | Сан-Хуан, Пуэрто-Рико

GHISLAIN DE SALINS: Итак, мы собираемся начать пункт 11 повестки дня, он большой, это заседание нашей рабочей группы GAC по общественной безопасности, запланированное на 11:30, мы почти вовремя начинаем, на 30 минут. Итак, мы можем начать запись. Приветствую Кэтрин. Добро пожаловать, Лорин, очень хорошо, что вы с нами в GAC, и мы знаем, что работа PSWG очень важна. Мы очень довольны всем вкладом и опытом и различными вопросами, включая то, что называется GDPR, но об этом мы поговорим позже. Так даю слово Вам.

CATHRIN BAUER BULST: Большое вам спасибо. Благодарю вас за любезные слова и благодарю вас, члены GAC. Я вижу, что погода прекрасная и еще больше восхищаюсь вашей выносливостью в этом зале. Так спасибо за то, что вы нас слушаете. У нас есть несколько обновлений, которые мы хотим представить. Мы с Лорин, а также несколько других коллег, которые поднимутся сюда через минуту. Поскольку есть много пунктов, и мы стараемся идти в ногу с графиком, мы хотим коротко рассказать о

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

последних 6 месяцах. Новости о ситуации с сопредседателем, как вы знаете, я в настоящее время - единственный сопредседатель. План работы PSWG. И обновление, и межсессионное заседание в Брюсселе несколько недель назад. Краткая информация об усилиях Рабочей группы по общественной безопасности и о смягчении последствий злоупотреблений. И относительно услуг сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц, работа по аккредитацию, и, наконец, мы просто хотим затронуть тему, о которой упоминал Гизлен. Работа, которую мы ведем совместно. Итак, мы переходим к слайдам. Следующий слайд пожалуйста. Так что, как вы понимаете, с тех пор, как наша председатель- основатель из комиссии Африканского союза несколько лет назад покинула пост, я являюсь единственным председателем и объяснила, как я являюсь единственным со-председателем уже некоторое время. Конечно, мы должны были исправить эту ситуацию, и, как вы помните, на последнем заседании GAC мы поделились с нашими предлагаемыми критериями отбора нового сопредседателя Рабочей группы GAC по общественной безопасности, по которым вы прокомментировали и за что получили одобрение. Теперь, основываясь на этих критериях, которые мы попытались определить, или мы попросили добровольцев назваться, чтобы удовлетворить критерии, и я была очень рада, когда Лорин Кейпин (Laureen Kapin) из

федеральной торговой комиссии предложила свою кандидатуру, она внесла чрезвычайный вклад в работу GAC. Не в последнюю очередь, очень умело представляя GAC в рабочей группе по вопросам конкуренции, потребительскому доверию и потребительскому выбору и в группе по анализу, где она возглавила разработку одного из отчетов группы и рекомендаций, имеющих фундаментальное значение для последующих раундов. И она вела усилия по очень сложной теме GDPR и WHOIS, то есть назначить ее в качестве сопредседателя, просто формальность, она уже выполняет неофициальную лидирующую роль в течение долгого времени. Она получила одобрение от Рабочей группы GAC по общественной безопасности, и я очень рада приветствовать ее здесь и работать вместе с ней в качестве сопредседателей. Итак, это наши первые отличные новости. Спасибо, Лорин, за добровольчество. Мы очень рассчитываем на то, что Вы станете ведущей. Обновление и межсессионное заседание Рабочей группы по вопросам общественной безопасности, проведенное с европейскими правоохранительными органами. Представители в Брюсселе несколько недель назад провели очень успешную встречу с более чем 60 участниками, включая экспертов из правоохранительных органов от 25 стран-членов Европейского союза и 3 ассоциированных стран, а также моих коллег из стороны защиты данных Европейской комиссии. И мы в основном сделали своего рода оценку

воздействия того, что временные модели соответствия, которые выдвинула ICANN, означали бы для правоохранительных органов и как они могут быть реализованы таким образом, чтобы не отрицательно повлиять на необходимые возможности для правоохранительных органов получать доступ к информации для их расследований. Мы также обновили группу по нашим усилиям по смягчению общего использования системы, и у нас была возможность обсудить рабочий план рабочей группы по общественной безопасности и информационно-пропагандистские усилия, с тем чтобы убедиться в том, что также для тех заинтересованных сторон, которые не могут регулярно участвовать в заседаниях, но у которых есть важная роль в игре, что есть хороший способ участвовать в нашей работе, и обеспечить вклад в ключевые моменты. Так чтобы у нас был вклад от представительных разных стран. И на этой встрече были подняты очень хорошие идеи. Теперь с точки зрения результатов этой встречи у нас есть 2 конкретных продукта. Прежде всего мы определили ряд конкретных потребностей в доступе правоохранительных органов к WHOIS, который может служить основой для руководства нашими усилиями по обеспечению того, чтобы промежуточная модель в первую очередь, а затем более постоянные усилия по пересмотру политики соответствовали потребностям общественной безопасности, когда дело касается доступа

правоохранительных органов. А затем, во-вторых, мы обновили рабочий план рабочей группы по общественной безопасности конкретными предложениями о том, как мы можем лучше сотрудничать с правоохранительными органами, особенно за пределами обычного участия в конференциях ICANN. И затем перейдем к следующему пункту нашей повестки дня, следующий слайд, пожалуйста. У нас есть рабочий план Рабочей группы по общественной безопасности, который Лорин представит нам, пожалуйста.

LAUREEN KAPIN:

Это есть в ваших материалах в брифинге, поэтому я не собираюсь подробно останавливаться на этом. Я рекомендую это прочитать для вашего удовольствия, и теперь я представлю вам некоторые крупнейшие мероприятия, на которых мы собираемся сосредоточиться. Таким образом, у нас были заседания и мы обсудили на многих предыдущих встречах злоупотребления и возможности для борьбы с киберпреступностью, что является для нас приоритетом, и мы рады отметить, что ICANN имеет несколько рабочих потоков и инициатив в настоящее время, которые действительно работают над сбором данных о злоупотреблении DNS и публикуют результаты для сообщества, и мы надеемся, что эта дополнительная информация поможет стимулировать усилия по политике, которые, по сути, будут проинформированы

благодаря этой информации о том, каковы горячие точки относительно злоупотреблений DNS. С точки зрения повторных правонарушителей и с точки зрения эффективных мер по борьбе с подобным плохим поведением. Так что это один из наших постоянных приоритетов, и это наш план работы. Что касается темы, которая очень важна в новостях ICANN в наши дни, WHOIS и службы каталогов регистрационных данных следующего поколения, это еще один приоритет для нас. Очень важно обеспечить, чтобы эта информация, которая настолько важна, чтобы защитить общественность правоохранительными органами и частными субъектами, работающими над безопасностью, и предотвратить киберпреступность, продолжать обеспечивать, чтобы эта информация поддерживалась и была доступна, а также, полностью соответствовала применимым законам, включая GDPR, поэтому мы хотим продолжить этот доступ. Точность всегда является проблемой, и, фактически, у GDPR есть обязательства относительно точности данных, поэтому это также является актуальной для нас темой. Третий момент состоит в том, чтобы убедиться, что мы сами, как рабочая группа по общественной безопасности, являемся эффективными и устойчивыми, и в этой связи мы постоянно работаем над самосовершенствованием, мы посвящены самосовершенствованию, и мы приветствуем ваши отзывы и в частности, мы пытаемся привлечь людей к ответственности и

лидерству по различным вопросам, которые являются для нас приоритетными, чтобы вы не всегда слышали выступления одних и тех же людей по тем же самым вопросам и когда мы не в полной готовности. PSWG не в полной готовности, потому что у нас есть очень талантливые люди, и мы работаем по постоянному набору людей, и наша недавняя встреча в Брюсселе была очень обнадеживающей, потому что у нас было более 60 участников, и это показывает нам, что есть большой интерес и приверженность и нам просто нужно убедиться, что у людей есть эффективный способ участия в отдельности и помимо приездов на эти конференции, что очень ресурсоемко и дорого. И, наконец, связанный момент с пунктом 4 заключается в том, чтобы продолжать расширять наше членство в рабочей группе по общественной безопасности, а также ICANN - это организация с участием многих заинтересованных сторон, поэтому мы хотим убедиться, что мы на самом деле обращаемся к различным группам заинтересованных сторон в сообществе, а также ведем диалог, чтобы выяснить, где у нас могут быть разногласия, и если есть способ прийти к общей точке зрения и есть способы разрешения этих разногласия, что также является нашим приоритетом. Так что это всего лишь краткий обзор общих тем в нашем плане работы. Опять же более подробные объяснения можно найти в ваших

информационных материалах, и мы рады обсудить это с вами лицом к лицу или ответить на любые вопросы.

CATHRIN BAUER BULST: Спасибо, Лорин, и одна из ключевых возможностей для этого, конечно же, будет на заседании Рабочей группы по общественной безопасности во вторник утром, где вы можете предоставить дополнительные комментарии, но, конечно же, мы также приветствуем ваши отзывы, если таковые имеются, по электронной почте или остановите любого из нас в GAC, когда у вас есть шанс. Теперь о смягчении злоупотреблений, здесь с учетом времени я просто предоставлю очень быстрое обновление, вы следили за работой и участвовали в сквозных заседаниях сообщества, которые имели место, по поводу отчетности о злоупотреблении DNS, Лорин уже подчеркнула, что уже ведется очень перспективная работа, выходящая из этого, также со стороны организации ICANN в форме инструмента отчетности о злоупотреблениях. DAAR, которая, как мы надеемся, создаст надежную и подробную информацию о частоте злоупотреблений, о конкретных вопросах со злоупотреблениями, а затем даст возможность предоставить обратную связь как для оценки существующей политики, так и ее эффективности, а также для разработки политик для последующих раундов, которые более эффективно решали бы проблемы злоупотребления. Один из

ключевых аспектов этой работы - это работа Группы по анализу конкуренции, потребительского доверия и потребительского выбора, которая предоставила подробные рекомендации, также связанные с злоупотреблением DNS в своем проекте окончательного отчета, о котором GAC подробно прокомментировал. И еще один связанный с этим рабочий поток - это инициативы ICANN по защите потребителей, по которым мы также работаем с директором по защите потребителей, чтобы узнать, какие другие возможности существуют для дальнейшего улучшения реализации существующих политик, и убедиться, что злоупотребление DNS предотвращается насколько это возможно, и где оно появляется, проводится смягчение последствий, а его влияние на потребителей и пользователей системы доменных имен сокращается, и в одном рабочем потоке, который мы ожидаем наблюдать здесь также в ближайшем будущем, мы должны сказать, что учитывая работу по WHOIS и GDPR, это отошло на второй план в последние пару месяцев, но один рабочий поток, в который мы хотим снова включиться, - это то, что вы хорошо изучили на прошлой конференции ICANN, а именно, разработка набора принципов смягчения злоупотреблений, которые будут регулировать вклад GAC в политику в отношении мер по смягчению злоупотреблений, которые будут сообщать сообществу о том, каковы ожидания общественной политики

в отношении эффективных мер по смягчению злоупотреблений. И с этим мы можем перейти к 5-му пункту, то есть к обновлению относительно услуг сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц, и я не уверена, что Питер находится в зале и хочет предоставить обновление по этому вопросу. Я вижу, как он машет. Я предполагаю, что это означает, что он в зале, но не хочет предоставлять обновление по этому вопросу, так что это сделаю я. Здесь мы должны сосредоточиться, в основном, на реализации процесса разработки политики, который был завершен в январе 2016 года, и причина, по которой реализация занимает так много времени, заключается в том, что также в GAC существует ряд опасений, связанных с результатами этого процесса разработки политики, а именно в отношении использования услуг сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц коммерческими организациями, в частности, должен ли коммерческий субъект, предлагающий услуги для транзакций онлайн, пользоваться услугами сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц? Или должен ли этот субъект быть общедоступным? Это был один из вопросов, который поднял GAC, и второй вопрос касался доступа правоохранительных органов к этим данным. Если какое-либо лицо использует услуги сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц,

как правоохранительные органы могут обнаружить, кто находится за данным доменом, а также за услугами сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц? И эти проблемы были подробно обсуждены командой по реализации, и одна из оставшихся открытых проблем, которые мы сейчас рассматриваем в этом рабочем потоке, это структура раскрытия информации для правоохранительных органов, и главная цель здесь заключается в том, есть ли возможность обеспечить чрезвычайную процедуру, с помощью которой правоохранительные органы могут иметь доступ к данным услуг сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц в течение 24-часового периода. Так что, если существует неотложная потребность, например, потому что существует опасность для жизни и здоровья, получить данные WHOIS домена, а имя владельца регистрации защищено услугой сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц. Должна ли служба сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц предоставить ответ в течение 24-часового периода времени? И это все еще спорный вопрос. У нас есть еще одно заседание здесь, чтобы попытаться продвинуться по этому вопросу, и если это будет закрыто, мы сможем продвинуться. Существует подробный проект соглашения об аккредитации, и вы можете видеть график на слайде, запуск должен начаться

сразу после периода общественных комментариев, когда все участники сообщества могут внести свой вклад в работу по реализации и, надеюсь, в августе окончательная программа будет объявлена своевременно для реализации до истечения срока действия нынешних временных соглашений. Вот какова ситуация по этой теме. И в завершение нашего обновления. У нас есть GDPR, что является нашей любимой темой момента, мы очень ценим сильное руководство Гизлена, потому что это ключевой вопрос, и мы хотим поблагодарить всех вас за активное участие в последних срочных телеконференциях. Я думаю, что это действительно говорит о возможностях GAC, что GAC смог представить подробные комментарии к документу в течение одной недели после его публикации. А именно, предлагаемая промежуточная модель, поэтому я думаю, что мы все можем гордиться, и это показывает, что эта тема не только важна для GAC, но и то, что GAC может прийти к общей позиции за такое короткое время, когда это важно. Поэтому вы не будете удивлены тем в GAC, что проблема GDPR продолжает оставаться доминирующей в повестке дня и на этом заседании комитета. Мы выделили для вас несколько заседаний, на которых это будет обсуждаться, начиная с завтрашнего сквозного заседания сообщества, где всему сообществу предлагается обсудить временную модель, и GAC и сообщество коммерческих пользователей взяло на себя руководство в организации этого заседания. Мы ожидаем, что

это также будет затронуто на общественном форуме, а затем состоится еще ряд других заседаний, в которых мы хотим особо выделить 3 в частности. Во вторник утром у нас будет возможность обсудить вопрос о GDPR после общественного форума и сквозного заседания сообщества и подробно рассмотреть предлагаемые модели соответствия. И затем в конце дня во вторник состоится заседание GAC с Правлением ICANN, на котором мы, возможно, захотим отметить определенные моменты, особенно более подробные аргументы, которые ICANN представила в тот же день, когда мы представили комментарии, если это не полностью соответствуют комментариям или где мы увидим дальнейшую потребность в разработке, и мы поделимся этими слайдами с вами и приглашаем вас посмотреть, в какой степени вы или член вашей делегации будут присутствовать на заседании, чтобы оценить, каково мнение сообщества по этому вопросу. И, в частности, мы считаем, что ввиду того, что модель должна быть реализована, окончательное решение по этому вопросу должно быть неизбежным, поэтому эта неделя действительно имеет решающее значение с точки зрения предоставления последнего вклада с точки зрения общественной политики в отношении того, как временная модель может быть подправлена и как мы можем иметь дело, в частности, с промежуточным периодом до разработки системы аккредитации, но у нас будет больше возможностей для этого,

и я просто смотрю на Лорин, чтобы увидеть, хотите ли Вы что-нибудь добавить.

LAUREEN KAPIN: Нет, я думаю, Вы все сказали.

CATHRIN BAUER BULST: Хорошо. Таким образом, это завершает нашу очень краткую презентацию обновленной информации. Мы не останавливались на вопросы между пунктами, но мы бы очень хотели бы услышать ваши комментарии по любому из этих пунктов. И да, большое спасибо за то, что вновь поставили на экран слайд с повесткой дня, так что, если нет комментариев от членов GAC, я возвращаюсь к Гизлену.

GHISLAIN DE SALINS: Спасибо за обновление. Это прекрасная возможность для нас взглянуть на широкий спектр мероприятий и интенсивный план работы Рабочей группы по общественной безопасности, так что большое вам спасибо. Мы рады, что Лорин стала сопредседателем PSWG, большое спасибо за это и за ваше участие в вопросе о соблюдении GDPR. Мы открываем прения. Если у вас есть вопросы или комментарии в моем списке у меня Норвегия. Китай, есть кто-нибудь еще? Хорошо. Поэтому, пожалуйста, Норвегия, вам слово, а затем Китай, спасибо.

НОРВЕГИЯ:

Спасибо. И спасибо за брифинг о текущей работе PSWG, и я хотела бы прокомментировать о важности организации, как вы сказали, личной встречи по вопросу общественной безопасности. Также за пределами конференций ICANN, я ценю это, и это дает хорошую возможность для других сторон, кроме представителей GAC, как таковых, присутствовать и сосредоточиться, в частности, на вопросах общественной безопасности и злоупотреблений DNS. Так что большое спасибо за те усилия, которые вы сделали. Спасибо.

КИТАЙ:

Спасибо, Гизлен. Я хотел бы поздравить Лорин с Вашим статусом одного из сопредседателей рабочей группы. Действительно с нетерпением ожидаю вашего лидерства в следующих процессах в Рабочей группе, а во-вторых, с точки зрения плана работы для PSWG, я считаю, что этот документ замечательный. Это хорошо подготовленный документ, но было бы хорошо, если бы вы могли включить в этот документ план заседаний, возможно, вы планируете провести некоторые семинары или межсессионные заседания между конференциями ICANN, поэтому, если у вас есть план заседаний, другие члены GAC могут планировать свои поездки заранее.

LAUREEN KAPIN: Спасибо. Это отличное замечание. Наши заседания проходили несколько ad hoc, и когда я так говорю, я имею в виду, что у нас не проводились, наши межсессионные заседания не проводились в сессионное время, но то, что мы делали и будем продолжать делать, - это как только у нас будет план для заседания. Мы это публикуем, чтобы люди могла участвовать, но я думаю, что ваше предложение о том, чтобы мы планировали, возможно, немного более регулярно, проводить регулярные межсессионные заседания, например, периодически, это отличное предложение, которое мы возьмем на рассмотрение. Так что спасибо.

GHISLAIN DE SALINS: Хорошо, спасибо. Есть ли какая-либо другая делегация, которая хотела бы взять слово, чтобы задать вопросы или высказать замечания по работе PSWG? Хорошо. Я не вижу желающих выступить. Ну, Кэтрин и Лорин, вы хотите сделать заключение или сделать какие - либо другие замечания? Хорошо, спасибо вам большое за то, что пришли. Поздравляем вас снова и увидимся во вторник утром на заседании PSWG GAC. Благодарю вас, итак, мы закрываем пункт 11 повестки дня. Обновление от PSWG. Для GAC. Заседание завершено. И мы перейдем к следующему заседанию через несколько минут, когда техническая команда сообщит мне, что все в порядке.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]